



Biblia Peshitta (Spanish Edition)

Download now

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

Biblia Peshitta (Spanish Edition)

Biblia Peshitta (Spanish Edition)

Tapa dura a todo color Con índice

LA BIBLIA PESHITTA EN ESPAÑOL, TRADUCCIÓN DE LOS ANTIGUOS MANUSCRITOS ARAMEOS. Esta obra está basada en el texto Peshitta, que es un antiguo manuscrito bíblico redactado en arameo, el idioma del Señor Jesucristo y sus apóstoles. Es una obra única en su género y el primer esfuerzo formal de traducción al español de este manuscrito, que ayudará al lector a entender textos bíblicos que hasta ahora no resultaban totalmente claros. El arameo fue el idioma internacional durante la época de los imperios asirio, babilónico y persa, y también el idioma que el pueblo de Israel adoptó como lengua madre desde el exilio babilónico hasta el tiempo de nuestro Señor Jesucristo. Aún se habla en algunas zonas de Irak, Irán, Líbano e Israel.

El resurgimiento del interés actual por el arameo bíblico se manifiesta principalmente en la traducción del texto Peshitta al español. Este texto, obra cumbre de la literatura aramea, dejó registrado para la posteridad el mensaje del evangelio y de los apóstoles en un idioma claro, sencillo y directo, que es el significado de "Peshitta". El arameo era poco conocido para Occidente, pero su uso en el Oriente fue muy extendido, llegando incluso hasta China e India. En la actualidad, los medios nos han dado a conocer la existencia de comunidades arameas en el Medio Oriente, que aún hablan el arameo y conservan su enseñanza basada en el texto Peshitta. Al final de esta obra, el lector podrá encontrar una relación de textos relevantes y tablas de diferencias entre los textos tradicionales del hebreo y griego y el texto Peshitta, que le ayudarán a profundizar en el estudio y entendimiento de la Palabra de Dios registrada en este texto.

Printed Hardcover with Index

The Peshitta Bible is based on the Peshitta text, an ancient Bible manuscript written in Aramaic, the language spoken by Jesus Christ and His apostles. Unique in its genre, this work is the first formal attempt to translate those manuscripts into Spanish.

This version will help the reader better understand certain Bible texts that had not been clearly grasped before. Aramaic was the primary language during the times of the Assyrian, Babylonian and Persian empires, as well as the language adopted as mother tongue by the people of Israel since their exile in Babylon until the days of Jesus Christ. In certain areas of Iraq, Iran, Lebanon and Israel this language is still being spoken.

The current renewed interest in Bible Aramaic is mainly conveyed by the translation of the Peshitta text into Spanish. This work, the ultimate masterpiece in Aramaic literature, left the message of the gospel and the apostles as a historical record in a "clear, simple, straightforward" language, and this is—incidentally—what the word "Peshitta" means.

In the final section of this work, the reader will find a reference to relevant text selections and comparative tables between traditional Hebrew and Greek texts with the Peshitta text. These resources will help the reader conduct an in-depth study and better understand God's Word as recorded in this text.

 [Download Biblia Peshitta \(Spanish Edition\) ...pdf](#)

 [Read Online Biblia Peshitta \(Spanish Edition\) ...pdf](#)

Download and Read Free Online Biblia Peshitta (Spanish Edition)

From reader reviews:

Nellie Davis:

Why don't make it to become your habit? Right now, try to prepare your time to do the important work, like looking for your favorite book and reading a book. Beside you can solve your long lasting problem; you can add your knowledge by the book entitled Biblia Peshitta (Spanish Edition). Try to make book Biblia Peshitta (Spanish Edition) as your good friend. It means that it can to become your friend when you truly feel alone and beside associated with course make you smarter than ever. Yeah, it is very fortunated to suit your needs. The book makes you a lot more confidence because you can know anything by the book. So , we need to make new experience and knowledge with this book.

Henry McMahon:

With other case, little men and women like to read book Biblia Peshitta (Spanish Edition). You can choose the best book if you want reading a book. So long as we know about how is important a book Biblia Peshitta (Spanish Edition). You can add know-how and of course you can around the world by just a book. Absolutely right, mainly because from book you can realize everything! From your country until finally foreign or abroad you can be known. About simple factor until wonderful thing you could know that. In this era, we can easily open a book or perhaps searching by internet gadget. It is called e-book. You may use it when you feel fed up to go to the library. Let's study.

Charles Trask:

Nowadays reading books be than want or need but also become a life style. This reading practice give you lot of advantages. Associate programs you got of course the knowledge even the information inside the book which improve your knowledge and information. The details you get based on what kind of publication you read, if you want get more knowledge just go with training books but if you want experience happy read one along with theme for entertaining for instance comic or novel. The particular Biblia Peshitta (Spanish Edition) is kind of guide which is giving the reader unforeseen experience.

Bessie Scudder:

This Biblia Peshitta (Spanish Edition) are generally reliable for you who want to certainly be a successful person, why. The key reason why of this Biblia Peshitta (Spanish Edition) can be on the list of great books you must have will be giving you more than just simple studying food but feed you with information that perhaps will shock your prior knowledge. This book is definitely handy, you can bring it everywhere you go and whenever your conditions both in e-book and printed types. Beside that this Biblia Peshitta (Spanish Edition) giving you an enormous of experience for example rich vocabulary, giving you trial of critical thinking that we all know it useful in your day activity. So , let's have it and enjoy reading.

Download and Read Online Biblia Peshitta (Spanish Edition)
#ZG9687ILAHP

Read Biblia Peshitta (Spanish Edition) for online ebook

Biblia Peshitta (Spanish Edition) Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Biblia Peshitta (Spanish Edition) books to read online.

Online Biblia Peshitta (Spanish Edition) ebook PDF download

Biblia Peshitta (Spanish Edition) Doc

Biblia Peshitta (Spanish Edition) Mobipocket

Biblia Peshitta (Spanish Edition) EPub